



AUMARK 5

Manual de Garantia

315
715
916
1217



Índice

Informação do Veículo	2
Carta aos Usuários	3
Importância do Manual de Manutenção.....	4
Termo de Garantia.....	5
Inspeção Pré-venda.....	10
Regulamentos da Manutenção Inicial	11
Registro de Revisões	12

Informação do Veículo

Nº do chassi (VIN)		Modelo do veículo	Ano do veículo
Cor		Hodômetro (Km)	
Data de entrega do veículo ao cliente		Nº da nota fiscal	Data da nota fiscal
Utilização do veículo		<input type="checkbox"/> Particular <input type="checkbox"/> Comercial <input type="checkbox"/> Aluguel <input type="checkbox"/> Outros: _____	
Nome/razão social do proprietário		CPF/CNPJ do proprietário	
Endereço		Cidade	UF
CEP		E-mail	Telefone
Carimbo da Concessionária	Nome da Concessionária		
	Endereço		
	Telefone	Contato	

Carta aos Usuários

Prezados usuários:

Obrigado por escolher a Foton! Seu automóvel é produzido pela Beiqi Foton Motor Co., Ltd. (doravante denominada Foton Motor). Ele está de acordo com os padrões de qualidade da Foton Motor e conta com excelente segurança, conforto, dinâmica e economia. Em caso de qualquer problema de uso, entre em contato com os Postos de Serviço Autorizado Foton na sua proximidade que fornecerão serviços de qualidade em termos de manutenção, reparo e peças de reposição. Para manter o seu veículo nas melhores condições, tenha certeza de realizar todas as manutenções conforme seu manual e cronograma.

Este manual deve ser seguido rigorosamente no uso do fluido de freio e anticongelante recomendados, caso contrário seu veículo será danificado. As peças e materiais de reposição recomendados pelos Postos de Serviço Autorizado Foton podem prolongar a vida útil do seu veículo, portanto pedimos que você observe que os Postos de Serviço Autorizado Foton em todo o país fornecem peças de reposição e materiais de manutenção de marca original.

Certifique-se de usar e manter seu veículo de acordo com os regulamentos. Se ele for utilizado e mantido em condições normais, seu veículo Aumark pode receber gratuitamente a garantia de qualidade durante o período de garantia de qualidade estipulado que começa a partir da data da compra.

Como os Postos de Serviço Autorizado Foton são qualificados com equipamentos e tecnologias de primeira classe, ligue para a equipe de gerenciamento de manutenção da sua concessionária mais próxima que pode ser localizada no endereço <https://fotondobrasil.com.br/concessionarias/> caso tenha alguma dúvida ou preocupação com seu veículo.

Espero que você tenha uma condução agradável!

Importância do Manual de Manutenção

Este manual foi compilado com base nas condições concretas dos caminhões Aumark produzidos pela Foton e é atualizado até ser impresso. Alterações, descrições e instruções sobre este manual são de inteira responsabilidade de nossa empresa, que também se reserva todos os direitos sem a notificação prévia sobre a alteração no manual após ser impresso.

De acordo com as informações contidas neste manual, nossa empresa, Foton Motor e os Postos de Serviço Autorizado Foton têm o direito de conhecer os dados de compra e as condições do veículo para confirmar a data de início da garantia de qualidade.

Com base nas informações do veículo registradas neste manual, os Postos de Serviço Autorizado Foton poderão fornecer peças de reposição, manutenção e serviços de reparo adequados para o seu veículo.

Para manter seu veículo em bom estado técnico, este manual define os períodos e itens de manutenção que deverão ser realizados nos Postos de Serviço Autorizado Foton. Além disso, os itens de manutenção inicial e obrigatória deverão ser feitos e registrados nos Postos de Serviço Autorizado Foton, demonstrando que seu veículo foi mantido necessariamente de acordo com o manual. Além disso, os recibos referentes à manutenção inicial e obrigatória devem ser guardados, pois são importantes para analisar as causas da falha como falta de manutenção, qualidade do material ou defeito de procedimento, fornecendo as evidências para os Postos de Serviço Autorizado Foton.

Na análise de automóveis não listados na faixa das três garantias, os defeitos do veículo podem ser resolvidos por meio de reparo ou substituição. As responsabilidades referente a Garantia descritas neste manual são uma garantia exclusiva para o veículo correspondente. A Foton não assume nenhuma responsabilidade de compensação pelas despesas anexas.

O Manual de Garantia e o Manual de Uso e Manutenção definem a responsabilidade de garantia de qualidade, os direitos de serviços pós-venda e os interesses entre a Foton e o Usuário. Leia atentamente o Manual de Garantia e o Manual de Uso e Manutenção antes de usar este produto. Seu pedido de indenização e os pedidos de garantia diretos ou indiretos não serão recebidos pelos Postos de Serviço Autorizado Foton devido ao seu desconhecimento, abuso, uso incorreto de componentes, manutenção fora da quilometragem/prazo estipulado ou modificação não autorizada.

Como a manutenção periódica é fundamental para manter o veículo em condições operacionais corretas, a falta de manutenção do seu veículo de acordo com os requisitos fará com que você perca sua compensação de controle de qualidade.

Este manual deverá ser devidamente conservado pelos motivos acima mencionados e transferido ao novo proprietário quando o veículo for revendido.

Termo de Garantia

A presente garantia para o veículo é concedida pelo período total de **36 (trinta e seis) meses, sem limite de quilometragem**. Sendo, os primeiros 12 (doze) meses com cobertura completa e os demais 24 (vinte quatro) meses de cobertura exclusivamente do trem de força (Motor e Transmissão). Esta garantia aplica-se exclusivamente a veículos com ano de fabricação igual ou superior a 2024 e ano do modelo igual ou superior a 2025. Veículos adquiridos antes dessa data permanecem cobertos pelos termos de garantia vigentes no momento da compra.

Trem de força é composto por: motor e sistema eletrônico de gerenciamento de injeção de combustível, sistema de gerenciamento de emissões de gases de escapamento, caixa de mudanças, árvore(s) de transmissão e eixo(s) trativo(s).

São considerados componentes do motor:

Árvore de manivelas, casquilhos e bie-las, comando e mecanismo das válvu-las, bloco do motor, cabeçote, camisa de cilindros, pistões e anéis, sistema de engrenagem de distribuição, bomba de óleo e tubulações, coletores de ad-missão e escape, bomba-d'água, vál-vula termostática e carcaça, bomba de alimentação (baixa e alta pressão), injetores de combustível, turbocompres-sor e atuador, intercooler, radiador do líquido de arrefecimento, acoplamento viscoso/eletromagnético, amortecedor de vibrações, conjunto embreagem, compressor de ar do freio (somente veículos com freio pneumático), volante do motor e carcaça, cárter do óleo lubrificante do motor, suporte do motor, cremalheira, juntas do cabeçote, esti-cador de correia, retentor da árvore de manivelas/volante, tubo do pescador de óleo e freio motor EVB.

São considerados componentes do sistema de gerenciamento de emissões de gases de escapa-mento:

– Sistema EGR:

Tubo de admissão, misturador, válvula EGR (pistão atuador e borboleta), vál-vulas cônicas, válvula proporcional de regulagem, módulo resfriador EGR, catalisador, tubulações e conexões do sistema EGR. de óleo e freio motor EVB.

– Sistema SCR:

Tanque de ARLA 32, sensor de tem-pe-ratura e nível de ARLA 32, módulo de suprimento, sensores de temperatura e NOx, conve-rsor catalítico, tubulações, conexões, chicotes e injetor de ARLA 32, módulo eletrônico de dosagem, unidade dosadora (DU) e módulo de dosagem.

São considerados componentes do sistema eletrônico de gerenciamento de injeção de combustível:

– **Atuadores**

Atuador de pressão de combustível da bomba de alta pressão, bomba elétrica do combustível, pedal eletrônico do acelerador, válvula reguladora de pressão rail, válvula reguladora de pressão rail (CP 1) da bomba de alta pressão, grelha aquecedora do ar de admissão (sistema de partida a frio), válvula atuadora do controle de refluxo dos gases de escape (EGR) e válvula reguladora da pressão de injeção (IPR).

– **Sensores**

Sensor de fase, sensor de pressão do combustível, sensor de rotação, sensor de pressão atmosférica, sensor de pressão de ar do coletor de admissão, sensor de pressão de rail, sensor de pressão do óleo lubrificante do motor, sensor de temperatura do sistema de arrefecimento (bloco do motor), sensor de temperatura de ar na entrada do tubo, sensor de temperatura de ar no coletor de admissão, sensor de pressão de combustível, sensor de temperatura do óleo lubrificante do motor, sensor de controle de pressão do freio motor (BCP), sensor de contra pressão do coletor de escape (EBP) e sensor tipo hall da fase do eixo do comando de válvulas.

– **Módulos**

Módulo de controle eletrônico do motor (ECM), módulo de controle da válvula (EGR).

São considerados componentes da caixa de mudanças:

Carcaça da embreagem (capa seca), carcaça da caixa de mudanças, eixos e engrenagens, tampa da caixa e mecanismo de mudanças, hastes, garfos de engate, rolamentos, sincronizadores, grupo de posição (GP), grupo de velocidade (GV), bomba de óleo, interruptores e sensores, seletor pneumático, caixa de transferência e unidade de controle da caixa automática.

São considerados componentes do(s) eixo(s) trativo(s):

Árvore de transmissão, carcaça do eixo traseiro, semiárvore, tampa da carcaça, coroa e pinhão, caixa de satélites, engrenagens planetárias e satélites, rolamentos do diferencial, sistema de bloqueio entre eixos e sistema de bloqueio entre rodas.

1. Condições de Garantia

A garantia vigorará somente se o veículo atender, cumulativamente, as seguintes condições:

- 1.1 Dentro do período de garantia ou da quilometragem estipulada, danos às peças e quaisquer impactos no desempenho resultantes de questões relacionadas a projeto, material, fabricação e montagem, são cobertos pela Foton;
- 1.2 Tiver sido montado para a comercialização e licenciado ou documentado para circulação no território brasileiro;
- 1.3 Realizar todas as revisões recomendadas pela Foton Motor do Brasil Vendas Ltda. por meio dos Concessionários ou Postos de Serviço Autorizados Foton, no território brasileiro, respeitando as quilometragens e/ou os intervalos de tempo estipulados no manual de manutenção do veículo;

1.4 Qualquer sintoma que o motorista julgue como anormal ao utilizar o veículo, deve ser relatado imediatamente a uma concessionária FOTON assim que houver suspeita ou confirmação de anomalias técnicas. Ao continuar usando o veículo nas condições citadas acima, sem a devida ação, pode resultar em danos adicionais, que, se comprovadamente causados por negligência, **não serão cobertos pela garantia**;

1.5 Para solicitar a garantia, é necessário apresentar o veículo completo à concessionária autorizada FOTON, e não apenas a peça defeituosa separadamente;

2. Certificado de Garantia

Para que a garantia seja válida, é necessário apresentar o Manual de Garantia e a Nota Fiscal de Compra (ou cópia dela).

3. Política de Serviços Autorizados

Todos as manutenções e serviços de garantia devem ser realizados por concessionárias ou prestadores de serviços autorizados pela Foton. A Foton não se responsabiliza por serviços prestados por terceiros não autorizados.

4. Faixa de Garantia

As peças cobertas pela garantia referem-se a componentes inteiros, exceto aqueles que possuem garantia especial ou que estão explicitamente excluídos.

4.1 Peças com Garantia Especial:

4.1.1 Vidro:

O vidro descolorido, distorcido visualmente, com bolhas ou laminação devido a falhas de fabricação é coberto por 6 meses ou 10.000 km a partir da data de entrega do veículo.

4.1.2 Borrachas e Plásticos:

Borrachas e plásticos que apresentem problemas de qualidade em condições normais de uso são cobertos por 6 meses ou 10.000 km a partir da data de entrega do veículo.

4.1.3 Pneus:

Pneus com bolhas, rachaduras ou laminação são cobertos por 6 meses ou 10.000 km a partir da data de entrega do veículo. Problemas de qualidade fora dessa faixa devem ser reportados ao prestador de serviço.

4.1.4. Bateria:

A bateria com problemas de qualidade é coberta por 6 meses ou 10.000 km a partir da data de entrega do veículo.

4.1.5 Componentes do Veículo:

A quilometragem e o período de garantia para componentes do veículo completo são especificados nas seções de Período de Garantia e Quilometragem.

5. Abrangência

A presente garantia é válida exclusivamente para veículos comercializados em território brasileiro.

6. Fora da Faixa de Garantia

A garantia dos veículos Foton não cobre determinadas situações e condições, que resultam na exclusão da cobertura. A seguir, estão listados os casos que são considerados fora da faixa de garantia:

6.1 O modelo do veículo, modelo do motor, número do chassi ou número do motor no certificado de garantia não estão de acordo com o produto real ou foram modificados;

6.2 Qualquer peça ou componente que excede o período e a quilometragem de garantia (exceder qualquer um dos dois é considerado fora da garantia);

6.3 A garantia do tacógrafo é fornecida diretamente pelo fabricante do equipamento (VDO ou Positron), todo e qualquer atendimento relacionado ao tacógrafo deve ser direcionado ao fornecedor responsável;

6.4 A manutenção obrigatória ou periódica não foi realizada em concessionárias ou postos de serviço autorizados pela Foton, ou foi utilizado lubrificante, graxa, fluido de freio ou líquido refrigerante não recomendado;

6.5 Dano ou falha devido à remontagem do veículo sem autorização (por exemplo, utilização de pneus com especificações diferentes, motor com modelo e fabricante diferentes, peças soldadas no chassi) ou adição de peças não autorizadas;

- 6.6** Danos por inconsistência com o manual de operação ou condições fora dos limites estabelecidos (por exemplo, sobrecarga, excesso de velocidade, pressão inadequada dos pneus);
- 6.7** A garantia não é válida se a falha ou danos ocorrerem devido à falta de resolução de uma primeira fala em tempo hábil;
- 6.8** Dano secundário decorrente de desastres naturais evitáveis, incêndios, acidentes, roubo, ou danos por fumaça, produtos químicos, mares, vento marítimo, sal ou outros fatores semelhantes;
- 6.9** Veículos que sofreram batidas ou impactos não são cobertos se não forem atendidos com a certificação de qualidade da Foton;
- 6.10** Medidas inadequadas em ambientes severos (por exemplo, temperaturas abaixo de -20°C) resultam na perda da garantia;
- 6.11** Danos causados pela instalação de peças sobressalentes não autorizadas pela Foton;
- 6.12** O motor danificado por umidade ou água não está coberto;
- 6.13** Danos decorrentes do passar do tempo, como desbotamento de pintura ou galvanoplastia;
- 6.14** Problemas de sensação/percepção que não afetam o desempenho do veículo não estão cobertos;
- 6.15** Perda de ferramentas, acessórios e documentos de serviço técnico a bordo não é coberta pela garantia;
- 6.16** Peças com desgaste natural não estão cobertas, como: escovas do alternador e do motor de partida, tubulações e outros componentes do sistema de escapamento, disco de embreagem, pastilhas, discos e tambores de freio, rolamentos, vedadores, tapetes, forrações, botões e peças dos painéis internos do veículo, buchas e amortecedores, e elementos de borracha;
- 6.17** Itens que necessitam de substituição na manutenção periódica do veículo e/ou devido ao desgaste normal, como: filtros, líquido de arrefecimento do motor, lâmpadas, combustível e itens similares, fluido de freio, fluido para direção hidráulica, óleos lubrificantes, graxas, juntas de vedação, correias de acionamento e outros. Esses componentes podem ser trocados a qualquer momento ou durante as revisões periódicas;
- 6.18** As carrocerias, implementos, equipamentos e demais complementações ou adaptações executadas por terceiros não integram a cobertura da garantia, bem como eventuais danos ou defeitos delas resultantes;

Inspeção Pré-venda

Prezados usuários:

Agradecemos pela aquisição deste produto.

Seguindo a atitude de “Responsável pelos Produtos e Usuários”, inspecionamos cuidadosamente o seu veículo antes da venda para que você pudesse aceitá-lo. Assine aqui se você estiver satisfeito com o veículo.

Muito obrigado!

Que você fique seguro durante toda a jornada!

Para o acesso ao Manual de Uso e
Manutenção e Manual de Garantia
acesse o QR Code abaixo.



Regulamentos da Manutenção Inicial

1. Condições iniciais de manutenção

- a) Certificado: Manual de Garantia e Fatura de Compra (ou cópia dela)
- b) Período da manutenção inicial:

Nº	Modelo do motor	Prazo após a compra do veículo	Quilometragem	Observações
1	F2.5	6 meses	10.000 km	O que ocorrer primeiro
2	F3.8	6 meses	10.000 km	O que ocorrer primeiro

2. Procedimentos iniciais de manutenção

Com prazo estipulado ou quilometragem acumulada após a compra, a manutenção inicial deverá ser feita com o certificado de manutenção inicial na concessionária de serviços Foton mais próxima. Após a manutenção inicial, o cartão de manutenção inicial deverá ser preenchido pela unidade executora da manutenção e assinado pelos clientes.

3. Custo da manutenção inicial

O cliente será responsável pelo custo do material e pelo custo das horas de mão de obra da manutenção inicial.

★ Nota:

A manutenção inicial do veículo deve ser realizada em um Posto de Serviço Autorizado Foton, indicado pela Foton. Essa manutenção tem um prazo fixo e não pode ser prorrogada ou substituída. Caso a manutenção inicial não seja feita dentro do prazo, será considerada como abandono, e, por isso, não será aceita nenhuma reclamação sobre a qualidade do veículo.

REGISTRO DE REVISÕES

Revisão de entrega

Data de venda ____ / ____

km _____ Data ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

1^a Revisão

Normal: 10.000km / 6 meses

Severa: 500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

2^a Revisão

Normal: 20.000 km/12 meses

Severa: 1.000h

OS _____ km _____

Data ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

3^a Revisão

Normal: 40.000 km/24 meses

Severa: 1.500h

OS _____ km _____

Data ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

4^a Revisão

Normal: 60.000 km/36 meses

Severa: 2.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

5^a Revisão

Normal: 80.000 km/48 meses

Severa: 2.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

Tolerância de 1.000 km ou 01 mês para mais ou para menos.

6^a Revisão

- Normal: 100.000 km/60 meses
 Severa: 3.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

7^a Revisão

- Normal: 120.000 km/72 meses
 Severa: 3.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

8^a Revisão

- Normal: 140.000 km/84 meses
 Severa: 4.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

9^a Revisão

- Normal: 160.000 km/96 meses
 Severa: 4.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

10^a Revisão

- Normal: 180.000 km/108 meses
 Severa: 5.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

11^a Revisão

- Normal: 200.000 km/120 meses
 Severa: 5.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

Tolerância de 1.000 km ou 01 mês para mais ou para menos.

12^a Revisão

- Normal: 220.000 km/132 meses
 Severa: 6.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

13^a Revisão

- Normal: 240.000 km/144 meses
 Severa: 6.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

14^a Revisão

- Normal: 260.000 km/156 meses
 Severa: 7.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

15^a Revisão

- Normal: 280.000 km/168 meses
 Severa: 7.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

16^a Revisão

- Normal: 300.000 km/180 meses
 Severa: 8.000 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

17^a Revisão

- Normal: 320.000 km/192 meses
 Severa: 8.500 h

OS _____ km _____

Data ____ / ____ / ____

assinatura e carimbo da revenda

Tolerância de 1.000 km ou 01 mês para mais ou para menos.

Tendo em vista que a FOTON tem constantemente trabalhado para melhorar os produtos e a atender as necessidades crescentes dos Clientes, o desempenho, as configurações e a aparência do seu veículo estão sujeitos a mudanças sem prévio aviso. Em caso de dúvidas, recomendamos que entre em contato com uma Concessionária FOTON.

FOTON Assistência

© 2025 FOTON

Todos os direitos reservados.

É vedada a reprodução total ou parcial por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, inclusive fotocópia, gravação ou qualquer outra forma de armazenamento de informações, e sistema de recuperação ou tradução, sem permissão por escrito da FOTON.

Impresso no Brasil.

SMC00052 - 7^a edição - Novembro/ 2025

SMC00052



FOTON MOTOR DO BRASIL
<https://www.fotondobrasil.com.br>